پێداچوونه وه ی لیستی چاوه ڕوانی بۆ په یوه ندیکردن به و منداڵانه ی نه خۆشیه كانیان ده ستنیشانكراوه

په یوه ندی ١ – كورته نامه

ئه مه كورته نامه یه كی گرنگه له { نه خۆشخانه وه} كه به شێكه له دامه زراوه ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی زانكۆی مانچسته ر. منداڵه كه ت له لیستی چاوه ڕوانی ئێمه دایه بۆ ئه نجامدانی پشكنینێك یان پرۆسه یه ك. ئێمه له ئێستادا پێداچوونه وه ده كه ین بۆ لیسته كانی چاوه ڕوانی خۆمان و هه ندێك زانیاریمان له تۆوه پێویسته. تكایه یارمه تیمان بده به چوونه سه ر ئه م لینكه ی خواره وه و پاشتر**{ژماره ی نه هێنی}** و ڕۆژی له دایكبوونی منداڵه كه داغڵ بكه: ئه مه ش ده كرێت ئه نجام بدرێت له ڕێگه ی مۆبایله زیره كه كه ته وه، یان تابلێته كه ت یاخود له ڕێگه ی كۆمپیوته ره كه ته وه .

ئه گه ر تۆ پێویستت به یارمه تیه بۆ پڕكردنه وه ی فۆرمه كه، ده توانیت په یوه ندی بكه یت به ٠١٦١٩٤٧٠٧٧٠ هێڵه كه كراوه یه له كاتژمێر ٨ ی به یانیه وه بۆ ٦ی پاشنیوه ڕۆ، له ڕۆژانی دووشه ممه بۆ ڕۆژانی هه ینی.

ئه گه ر تۆ ئێستا به رواری پرۆسه كه ت به ده ستگه یشتووه، ئه وا گرنگه تۆ هه رئاماده بیت.

سوپاست ده كه ین بۆ هاوكاریت {نه خۆشخانه}

په یوه ندی ٢ – ئیمه یلی لینك بۆ فۆرم

ته له فۆن: ٠١٦١٩٤٧٠٧٧٠ یان ٠٨٠٠٠٩٢٤٠٢٠
به روار:
ژماره ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی نه خۆش:
ژماره ی ناسنامه ی نه خۆش:

دایك و باوكی هێژا / سه رپه رشتیاری به ڕێز

ئێمه ئه م نامه یه ت بۆ ده نوسین له به رئه وه ی **[ناوی نه خۆش]** له ئێستادا له سه رلیستی چاوه ڕوانی ڕاوێژكار **{ ناوی ڕاوێژكار}** یان هاوكاره كه ی دانراوه بۆ ئه نجامدانی پشكنینێك یان پرۆسه یه ك له نه خۆشخانه ی **{ ناوی نه خۆشخانه}** كه به شێكه له دامه زراوه ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی زانكۆی مانچسته ر. تۆ له وانه یه ئه م نامه یه ت به ده ستبگات له به رئه وه ی **[ناوی نه خۆش]** له لیسته كانی چاوه ڕوانی ئێمه دایه بۆ ته ماشاكردنێك یان پشكنینێك كه پێشتر پیلانی بۆ دانراوه وه كو به شێك له به دواداچوونیی حاڵه تێك كه له ئێستادا هه یه یان له ڕابوردوودا هه بووه.

ئێمه به سه رناوی هه موو ئه و نه خۆشانه دا ده چینه وه كه له لیستی چاوه ڕوانیدان وه پێمانخۆشه بزانین ئه گه ر [ناوی نه خۆش] خوازیاره له سه ر لیستی چاوه ڕوانیدا بمێنێته وه.

بۆ پشتڕاستكردنه وه ی هه ڵبژارده كه ت ده رباره ی پشكنینه كه یان پرۆسه كه، تكایه فۆرمه كه مان له ئۆنلاین پڕبكه ره وه ، ده توانیت لینكی فۆرمه كه له كۆتایی ئه م نامه یه دا بدۆزیته وه. تكایه فۆرمه كه له ماوه ی ١٤ڕۆژدا پڕبكه ره وه ، ته نانه ت ئه گه ر بۆ پشتڕاستكردنه وه ی ئه وه ش بێت كه تۆ خوازیاریت له لیستی چاوه ڕانی ئێمه دا بمێنیته وه.

ئه گه ر تۆ ناتوانیت داغڵی فۆرمه كه بیت له ئۆنلاین، ئه وا ده توانیت په یوه ندیمان پێوه بكه یت به ژماره ٠١٦١٩٤٧٠٧٧٠ یاخود ٠٨٠٠٠٩٢٤٠٢٠. هێڵی ته له فۆ نه كه كراوه یه له كاتژمێر ٨ ی به یانیه وه بۆ ٦ ی پاشنیوه ڕۆ، له ڕۆژانی دووشه ممه بۆ ڕۆژانی هه ینی.

تكایه ئه وه بزانه ئه گه رهه ڵبژارده كه ی تۆ ئه وه پیشان بدات كه خوازیاریت پرۆسه كه دوابخه یت یان هیچیتر پێویستت پێی نیه، ئه مه له لایه ن دكتۆرێكه وه / كارمه ندێكی ته ندروستیه وه چاوی پێدا ده خشێنرێته وه.

تۆ دە توانیت دانە یە کی ئە م نامە یە بدۆزیتە وە بە نوسینی گە ورە و خوێندە وە ی ئاسان و زمانی جیاواز لە https://mft.nhs.uk/waiting-list-review-patient-letters/

ئە گە ر **[ناوی نە خۆش]** پێشتر بە رواری ئە نجامدانی پشکنینە کە ی یان پرۆسە کە ی بە دە ست گە یشتووە یان دیداری پێش ئە نجامدانی نە شتە رگە ریە کە ی بۆ هاتووە، ئە وا گرنگە کە هە ردە بێت ئامادە بن.

تکایە داوای لێبوردنمان قبوڵ بکە ئە گە ر **[ناوی نە خۆش]** پشکنینە کە ی یان پرۆسە کە ی دواکە وتووە یان بە م دوايیە سڕاوە تە وە. ئێمە پێمانخۆشە سوپاسی هە موو نە خۆشە کانمان و خۆشە ویستە کانیان بکە ین بۆ هاوکاری و ئارامبوونی بە ردە وامتان لە ماوە ی ئە م وە ختە دژوارو نارِە حە تە دا. لە دامە زراوە ی خزمە تگوزاری تە ندروستی نیشتیمانی زانکۆی مانچستە ر، ئێمە توانیومانە هە تا ئێستا بە باشی وە ڵامی ئە م پە تایە بدە ینە وە، وە بە شێکی زۆری ئە و توانایە ش کە وە رمان گرتووە بریتی بووە لە هاوکاری تۆ و خە ڵکانی ناوخۆ، کە واتە سوپاستان دە کە ین.

بۆ زانیاری زیاتر سە بارە ت بە وە ی کە پێشبینی چی بکە یت کاتێك کە سە ردانی نە خۆشخانە دە کە یت یان دە ربارە ی ئە و گۆڕانکاریانە ی کە ئێمە کردوومانە، دە توانیت سە ردانی پاڵپە رە کە مان بکە یت لە : https://mft.nhs.uk/coronavirus-covid-19/

ئێمە خۆشحاڵ دە بین گوێمان لە تۆ ببێت.

Jane Eddleston

پرۆفیسۆر جە ی ئێم ئێدڵێستۆن
بە ڕێوە بە ری پزیشکی گروپی هاوبە ش /
سە رپە رشتیاری کاڵدیکۆت

خاتوو تی ئێس ئۆنئۆن
بە ڕێوە بە ری پزیشکی گروپی هاوبە ش /
ئە فسە ری بە رپرس

گرنگە کە تۆ فۆرمە کە پڕ بکە یتە وە لە ماوە ی ٧ ڕۆژ لە بە رواری دە رچوونی ئە م نامە یە وە.

په یوه ندی ــ ٤ ـ نامه ی سه روو ۱۷

NHS
Manchester University
NHS Foundation Trust

دانه یه کی (کۆپی) سه رکاغه ز

**Manchester University NHS
Foundation Trust**

**Oxford Rd
Manchester
M13 9WL**

Patient’s name

Address 1
Address 2
Address 3
Address 4
Postcode

نه هێنی و تایبه ت

Telephone 0161 947 0770 or
0800 092 4020
Date
Patient NHS Number:
Patient ID:

ته له فۆن: ۰۱٦۱۹٤۷۰۷۷۰   یان   ۰۸۰۰۰۹۲٤۰۲۰
به روار:
ژماره ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی نه خۆش:
ژماره ی ناسنامه ی نه خۆش:

به ڕێز **[ناوی نه خۆش]**

ئێمه ئه م نامه یه ت بۆده نوسین له به ر ئه وه ی له ئێستادا **[ناوی نه خۆش]** له لیستی چاوه ڕوانی **{ ناوی ڕاوێژکار}** یان هاوکاره که ی دانراوه بۆ ئه نجامدانی پشکنینێك یان پرۆسه یه ك له نه خۆشخانه ی **{ ناوی نه خۆشخانه}** که به شێکه له دامه زراوه ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی زانکۆی مانچسته ر. هه روه ها له وانه یه تۆ ئه م نامه یه ت به ده ستبگات چونکه **[ناوی نه خۆش]** له لیسته کانی چاوه ڕوانی ئێمه دایه بۆ ته ماشاکردنێك یان پشکنینێك که پێشتر پیلانی بۆ دانراوه وه کو به شێك له به دواداچوونی حاڵه تێك که له ئێستادا هه یه یان له ڕابوردوودا هه بووه.

ئێمه به سه ر ناوی هه موو ئه و نه خۆشانه دا ده چینه وه که له لیستی چاوه ڕوانیدان وه پێمانخۆشه بزانین ئه گه ر [ناوی نه خۆش] خوازیاریه له لیستی چاوه ڕوانیدا بمێنیته وه.

بۆ پشتڕاسکردنه وه ی هه ڵبژارده که ت سه باره ت به پشکنینه که یان پرۆسه که، تکایه فۆرمه که له ئۆنلاین پڕ بکه ره وه به سه ردانکردنی ماڵپه ڕی http://ratenhs.uk/Revald پاشتر بچۆره سه ر ڕاپرسیه که (کلیکی بکه).

گرنگه که تۆ فۆرمه که پڕبکه یته وه، ته نانه ت ئه گه ر بۆ پشتڕاستکردنه وه ی ئه وه ش بێت که [ناوی نه خۆش] ئاره زوو ده کات به رده وام بێت له مانه وه ی ناوه که ی له لیستی چاوه ڕوانی ئێمه دا. فۆرمی ئۆنلاینه که ڕێگایه کی خێراو ئاسانه بۆ تۆ هه تا به ئێمه بڵێیت که تۆ خوازیاریت چی بکه یت.

له وانه شه تۆ کورته نامه یه کت له ئێمه وه به ده ستگه یشتبێت لینکێکی له خۆ گرتبێت که دانه یه کی (کۆپێه کی) دیجیتاڵی ئه م نامه یه ی تێدابێت. هه روه ها تۆ ده توانیت فۆرمه که به دیجیتاڵ پڕبکه یته وه، واته به به کارهێنانی فۆرمه دیجیتاڵه که.

تکایه فۆرمه که پڕ بکه یته وه له ماوه ی ١٤ ڕۆژ له به رواری ده رچوونی ئه م نامه یه وه.

ئێمه پرسیارده که ین ده رباره ی پرۆسه که ی ئه وان ته نها له گه ڵ **[ناوی به ش]**. ئه گه ر ئه وان له لیستی چاوه ڕوانی ئێمه دان بۆ ئه نجامدانی پشکنینه کان یان چاره سه ره کانی تر، ئه وا ئێمه به جیاوازی په یوه ندیت پێوه ده که ین ده رباره ی هه ڵبژارده کانیان.

ئه و هه ڵبژاردنانه ی که تۆهه تن بریتین له ، تکایه وه ڵامی ئه م پرسیارانه بده ره وه له جیاتی منداڵه که ت :

١. من پێمخۆشه پرۆسه که م بۆ ئه نجام بدرێت و له لیستی چاوه ڕانیدا بمێنمه وه.

٢. من پێمخۆشه پرۆسه که م بۆ ئه نجام بدرێت و له لیستی چاوه ڕانیدا بمێنمه وه. به ڵام نیشانه کانم خراپتر بوون.

٣. من پێمخۆشه پرۆسه که م بۆ ئه نجام بدرێت به ڵام حه زده که م هاتنم بۆ نه خۆشخانه دوابخه م هه تا پاش نه خۆشی کۆرۆنا (کۆڤید-١٩). له ئێستادا من ئاسووده نیم بێم بۆ نه خۆشخانه.

٤. من پێمخۆشه پرۆسه که م بۆ ئه نجام بدرێت به ڵام حه زده که م هاتنم بۆ نه خۆشخانه دوابخه م له به رهۆکارێك که هیچ په یوه ندی نی یه به نه خۆشی کۆرۆناوه (کۆڤید-١٩).

٥. من ئێستا باشم و هیچیتر نامه وێت پرۆسه که ئه نجام بده م. ده توانن من ئیزنبده ن.

٦. من پێشتر پرۆسه که م ئه نجامداوه و هیچیتر پێویست ناکات له لیستی چاوه ڕوانیدا بمێنمه وه.

ئه گه ر تۆ ناتوانیت داغڵی فۆرمه که بیت له ئۆنلاین، ئه وا ده توانیت په یوه ندیمان پێوه بکه یت به ژماره ٠١٦١٩٤٧٠٧٧٠ یاخود ٠٨٠٠٠٩٢٤٠٢٠ بۆ پشتڕاستکردنه وه ی هه ڵبژاردنه که ت ده رباره ی پرۆسه که ت. هێڵی ته له فۆ نه که کراوه یه له کاتژمێر ٨ ی به یانیه وه بۆ ٦ی پاشنیوه ڕۆ، له ڕۆژانی دووشه ممه بۆ ڕۆژانی هه ینی.

تکایه ئه وه بزانه ئه گه رهه ڵبژارده که ی تۆ ئه وه پیشان بدات که خوازیاریت پرۆسه که دوابخه یت یان هیچیتر پێویستت پێی نیه، ئه مه له لایه ن دکتۆرێکه وه / کارمه ندێکی ته ندروستیه وه چاوی پێدا ده خشێنرێته وه.

له وانه شه **[ناوی نه خۆش]** پێشتر به رواری ئه نجامدانی پشکنینه که یان پرۆسه که یان به ده ستگه یشتبێت. ئه گه ر وایه، ئه وا گرنگه هه رئاماده بن. ئه گه ر گۆڕانکاری له ڕۆژه که یاندا هه بێت، ئه وا به جیاوازی په یوه ندییان پێوه ده کرێت.

تکایه داوای لێبوردنمان قبوڵ بکه ئه گه ر کاتی پرۆسه ی منداڵه که ت دواکه وتووه یان به م دواییه سڕاوه ته وه. نه خۆشی کۆرۆنا (کۆڤید-١٩) کاریگه ری هه بووه له سه ر هه موومان و له سه ر چۆنیه تی ئه نجامدانی کاره کانمان. ئه و گۆڕانکاریانه ی له خزمه تگوزاریه کانماندا ڕوویانداوه له به رهه بوونی نه خۆشی کۆرۆنا مانای ئه وه ده گه یه نێت که ئێمه له ئێستادا ناتوانین چاومان به ئه وه نده نه خۆش بکه وێت که پێشترده مانتوانی. تیمه کانی پزیشکیمان پێداچوونه وه یان کردووه به لیسته کانی چاوه ڕوانیکردندا بۆ دڵنیابوونه وه له وه ی ئه و نه خۆشانه ی که زیاتر پێویستیان به چاودێری پزیشکی یه زووتر مامه ڵه یان له گه ڵدا ده کرێت و چاره سه ر ده کرێن .

بۆ زانیاری زیاتر سه باره ت به وه ی که پێشبینی چی بکه یت کاتێك سه ردانی نه خۆشخانه ده که یت، وه سه باره ت به و گۆڕانکاریانه ی که ئێمه کردوومانه، ده توانیت سه ردانی ماڵپه ره که مان بکه یت له :
https://mft.nhs.uk/coronavirus-covid-19/

ده توانیت دانه یه کی ئه م نامه یه بدۆزیته وه به نوسینی گه وره و خوێنده وه ی ئاسان و زمانی جیاواز له ڕێگه ی
https://mft.nhs.uk/waiting-list-review-patient-letters/

ئێمه پێمانخۆشه سوپاسی هه موو نه خۆشه کانمان و خۆشه ویسته کانیان بکه ین بۆ هاوکاری وئارامبوونی به رده وامتان له ماوه ی ئه م وه خته دژوارو ناڕه حه ته دا. له دامه زراوه ی خزمه تگوزاری ته ندروستی نیشتیمانی زانکۆی مانچسته ر ئێمه توانیومانه هه تا ئێستا به باشی وه ڵامی ئه م په تایه بده ینه وه، وه به شێکی زۆری ئه و توانایه ش که وه رمانگرتووه بریتی بووه له هاوکاری تۆ و خه ڵکانی ناوخۆ، که واته سوپاستان ده که ین.

ئێمه خۆشحاڵ ده بین گوێمان له تۆ ببێت.

Jane Eddleston

پرۆفیسۆر جه ی ئێم ئێدلێستۆن
به ڕێوه به ری پزیشکی گروپی هاوبه ش /
سه رپه رشتیاری کاڵدیکۆت

خاتوو تی ئێس ئۆنئۆن
به ڕێوه به ری پزیشکی گروپی هاوبه ش /
ئه فسه ری به رپرس